



知識產權署

Intellectual Property Department

由本署填寫

專利表格第 P7 號

請求更正錯誤

(就地址、送達地址或代理人地址作出的更正除外)

請求發表經更正的譯本

《專利條例》(第 514 章)

《專利(一般)規則》(第 514C 章)

重要須知

1. 一般須知：

- a. 除非另有說明，請以中文填寫本表格。
- b. 提交本表格，即視你同意讓專利註冊處及其服務提供者向協助或支援專利註冊處為履行《專利條例》(第514章)及其附屬法例之職能的任何(香港境內或境外)第三者複製或傳達你提供的所有資料。
- c. 本表格必須簽署，並註明簽署日期。
- d. 填寫本表格任何部分時，如空位不足，請另紙書寫。每張附頁須加上頁碼，以及註明附頁的頁數。
- e. 查詢方法如下：
 - 電郵：enquiry@ipd.gov.hk
 - 網址：www.ipd.gov.hk
- f. 《專利條例》(第514章)及《專利(一般)規則》(第514C章)可於www.ipd.gov.hk瀏覽。

2. 個人資料的使用：

專利註冊處處長會把表格內所收集的個人資料用於收集個人資料聲明(https://www.ipd.gov.hk/chi/personal_information.htm)所載的目的。

3. 其他資料的使用：

- a. 專利註冊處會將本表格及就本表格提交的任何文件所提供有關商業企業或實體的任何資料，用作處理你的申請、請求或通知，以及用於收集個人資料聲明(https://www.ipd.gov.hk/chi/personal_information.htm)所載的收集目的。依據《專利條例》(第514章)第147條，這些資料全部或部分可能會提供予公眾查閱。該等資料可透過互聯網查閱。
- b. 請勿提交你認為屬機密或商業敏感的自身或第三者商業資料。如本表格或就本表格提交的任何文件載有該等資料，註冊處處長將視你和有關的第三者明示及自願同意披露所有該等資料供公眾查閱。

4. 遞交申請／請求／通知：

- a. 請連同適當的費用，親自或以郵寄方式送交香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈24樓專利註冊處處長。費用一覽表可於www.ipd.gov.hk/chi/forms_fees.htm 瀏覽。有關款項可親自以現金或郵寄支票/銀行本票(可在香港結算的港幣支票/本票)繳交，支票/本票須註明抬頭人為「香港特別行政區政府」。
- b. 此表格亦可以電子形式遞交，詳情請瀏覽[知識產權署電子提交系統](http://www.ipd.gov.hk/chi/electronic_submission)網頁。

* 必須填寫

01. 檔號

提交者的檔號

--

02. *申請編號／專利編號

如同一錯誤和擬更正的事項涉及一項以上的申請或專利，可使用一份表格填報有關申請或專利。

申請編號／專利編號

03. *申請人或專利所有人的全名

(a) 中文姓名／名稱

--

(b) 英文姓名／名稱
(如適用)

--

04. *請求的類別

如請求更改註冊紀錄冊上、申請上或任何提交文件上的地址、送達地址或代理人地址，請用表格第 P18 號。

本請求屬於：

只可在其中一個方格加上記號。

更正註冊紀錄冊內或任何有關文件上的錯誤
(《專利條例》第 51(2)(b)(ii) 條及《專利(一般)規則》第 47 條)

更正專利／專利申請或任何相關文件上的錯誤
(《專利條例》第 146(1) 條及《專利(一般)規則》第 48 條)

發表經更正的譯本
(《專利條例》第 106(3) 條及《專利(一般)規則》第 57 條)

05. *更正的詳情

如擬更正多於一個事項類別，請就每個類別分別提交一份表格。

更正的詳情

--	--

06. 證明文件

與本表格一併遞交的證明文件
(如有)

--	--

07. *供送達文件的地址

在本部分提供的地址將取代先前提交的供送達文件的地址。

所有書信及／或文件將送交以下地址。

***(a) 姓名／名稱**

--	--

***(b) 地址**

你必須提供在香港供送達文件的地址。請注意，郵政信箱或“轉交”地址恕不接受。

	香港
	地區/街道名稱
	樓宇或大廈名稱/樓層/單位或室

(c) 香港電話號碼

--	--

(d) 香港傳真號碼

--	--

08. 代理人資料

如你並非代理人，請往 **09** 部分。

如你已獲授權為代理人，請填寫本部分。在本部分提供的資料將取代先前提交的代理人資料。

(a) 姓名／名稱

(b) 地址

你必須提供在香港的居住地址或進行業務活動的地址。請注意，郵政信箱或“轉交”地址恕不接受。

香港
地區/街道名稱
樓宇或大廈名稱/樓層/單位或室

09. *簽署

我／我們確認我／我們已閱讀及明白本表格內“重要須知”的內容。

***(a) 獲授權人士簽署**

***(b) 簽署人姓名**

***(c) 簽署人職銜**

例如：申請人/專利所有人的獲授權人、董事、合夥人或主要高級人員/代理人; 申請人/專利所有人本人

***(d) 日期**

10. 附件

附件總數